

證道

Sermon

活出平安與感恩的生命

引言：

一個沒有平安的世界

約翰福音 14:27

我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的不像世人所賜的，你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。

約翰福音 16:33

我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。

15 又要叫基督的平安在你們心裡做主，你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。16 當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，用詩章、頌詞、靈歌彼此教導，互相勸誡，心被恩感歌頌神。17 無論做什麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父神。

歌羅西書 3:15–17

1. 基督的平安在心裡作主 (v15)
2. 把基督的真道存在心裡 (v16)
3. 凡事都要奉主耶穌的名 (v17)

# （一）基督的平安在心裡做主

歌羅西書 3:15–17 15 又要叫基督的平安在你們心裡做主，

你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。16 當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，用詩章、頌詞、靈歌彼此教導，互相勸誡，心被恩感歌頌神。17 無論做什麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父神。

**βραβευέτω** 動詞——現在祈使語態主動式，第三人稱單數，出自 **βραβεύω** (brabeuō)。在古希臘文中意義包括：

1. 擔任 裁判、仲裁者 (βραβεύς)。
2. 作出 決定、判定。
3. 引導、掌控、治理。

## 腓立比書 4:6-7

<sup>6</sup> 應當一無掛慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。<sup>7</sup> 神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裡保守你們的心懷意念。

## 歌羅西書 3:15–17

15 又要叫基督的**平安**在你們心裡**做主**，你們也為此蒙召，歸為**一體**；且要存感謝的心。 16 當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，用詩章、頌詞、靈歌彼此教導，互相勸誡，心被恩感歌頌神。 17 無論做什麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父神。

## （二）把基督的真道存在心裡

## 歌羅西書 3:15–17

<sup>15</sup> 又要叫基督的平安在你們心裡做主，你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。<sup>16</sup> 當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，用詩章、頌詞、靈歌彼此教導，互相勸誡，心被恩感歌頌神。<sup>17</sup> 無論做什麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父神。

14 但你所學習的、所確信的，要存在心裡，因為你知道是跟誰學的， 15 並且知道你是從小明白聖經，這聖經能使你因信基督耶穌有得救的智慧。 16 聖經都是神所默示的，於教訓、督責、使人歸正、教導人學義都是有益的，

提摩太後書 3:14-16



<sup>6</sup>挨到西門彼得，彼得對他說：「主啊，你洗我的腳嗎？」<sup>7</sup>耶穌回答說：「我所做的，你如今不知道，後來必明白。」<sup>8</sup>彼得說：「你永不可洗我的腳！」耶穌說：「我若不洗你，你就與我無份了。」<sup>9</sup>西門彼得說：「主啊，不但我的腳，連手和頭也要洗！」<sup>10</sup>耶穌說：「凡洗過澡的人，只要把腳一洗，全身就乾淨了。你們是乾淨的，然而不都是乾淨的。」

<sup>6</sup> He came to Simon Peter, who said to him, “Lord, are you going to wash my feet?”

<sup>7</sup> Jesus replied, “You do not realize now what I am doing, but later you will understand.”

<sup>8</sup> “No,” said Peter, “you shall never wash my feet.”

Jesus answered, “Unless I wash you, you have no part with me.”<sup>9</sup> “Then, Lord,” Simon Peter replied, “not just my feet but my hands and my head as well!”

<sup>10</sup> Jesus answered, “Those who have had a bath need only to wash their feet; their whole body is clean. And you are clean, though not every one of you.”

### (三) 凡事都要奉主耶穌的名

## 歌羅西書 3:15–17

<sup>15</sup> 又要叫基督的平安在你們心裡做主，你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。<sup>16</sup> 當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，用詩章、頌詞、靈歌彼此教導，互相勸誡，心被恩感歌頌神。<sup>17</sup> 無論做什麼，或說話或行事，都要**奉主耶穌的名**，藉著他感謝父神。

## 結論：

讓平安與感恩充滿並掌管你的人生

15 又要叫基督的平安在你們心裡做主，你們也為此蒙召，歸為一體；且要存感謝的心。16 當用各樣的智慧，把基督的道理豐豐富富地存在心裡，用詩章、頌詞、靈歌彼此教導，互相勸誡，心被恩感歌頌神。17 無論做什麼，或說話或行事，都要奉主耶穌的名，藉著他感謝父神。

歌羅西書 3:15–17

1. 基督的平安在心裡作主 (v15)
2. 把基督的真道存在心裡 (v16)
3. 凡事都要奉主耶穌的名 (v17)

禱 告  
Prayer

使我作你和平之子  
在怨恨之中使用你的愛  
在憂傷之中傳送你寬恕  
在懷疑之中顯出你信實

Make me a channel of Your peace

Where there is hatred, let me bring Your love

Where there is injury, Your pardon, Lord

And where there's doubt, true faith in You

幫助我不要單單求安慰  
更願意努力安慰幫助人  
願求被瞭解 更求瞭解人  
接受愛 更加願意付出愛

Oh, Master, grant that I may never seek  
So much to be consoled as to console  
To be understood as to understand  
To be loved, as to love, with all my soul

使我作你和平之子  
在失望之處帶出你盼望  
在罪惡黑暗發出你的光  
在難過心靈播下你喜樂

Make me a channel of Your peace  
Where there's despair in life, let me bring hope  
Where there is darkness, only light  
And where there's sadness, ever joy

幫助我不要單單求安慰  
更願意努力安慰幫助人  
願求被瞭解 更求瞭解人  
接受愛 更加願意付出愛

Oh, Master, grant that I may never seek  
So much to be consoled as to console  
To be understood as to understand  
To be loved, as to love, with all my soul

使我作你和平之子  
願寬恕別人好像你寬恕  
願施與別人好像你施與  
願燃燒生命得永遠生命

Make me a channel of Your peace  
It is in pardoning that we are pardoned  
In giving to all men that we receive  
And in dying that we're born to eternal life

## 祝 福 Benediction

願耶和華賜福給你、保護你。

The LORD bless you and keep you

願耶和華使他的臉光照你、賜恩給你。

the LORD make his face shine upon you and be gracious to you;

願耶和華向你仰臉、賜你平安。

the LORD turn his face toward you and give you peace.

基督在上

jī dū zài shàng

基督在內

jī dū zài nèi

基督在後

jī dū zài hòu

我所愛 生命 主宰

wǒ suǒ ài shēng mìng zhǔ zǎi

基督在旁

jī dū zài páng

不斷引領

bù duàn yǐn lǐng

又在前

yòu zài qián

Christ above us Christ beside us

Christ within us Ever guiding

Christ behind us Christ before

Christ our love our life our Lord

Christ above us Christ beside us  
Christ within us Ever guiding  
Christ behind us Christ before  
Christ our love our life our Lord

基督在上 基督在旁  
基督在內 不斷引領  
基督在後 又在前  
我所愛 生命 主宰